



ที่ ศธ ๐๒๑๐.๖๔/วทว

สำนักงาน กศน. จังหวัดระยอง
ถนนสุขุมวิท อำเภอเมืองระยอง
จังหวัดระยอง ๒๑๐๐๐

๒๒ เมษายน ๒๕๖๖

เรื่อง ข้อเสนอโครงการเพื่อขอรับการสนับสนุนจากกองทุนความร่วมมือลุ่มน้ำโขง - สาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๗

เรียน ผู้อำนวยการศูนย์การศึกษานอกระบบและการศึกษาตามอัธยาศัยอำเภอทุกแห่ง

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ ที่ ศธ ๐๒๑๐. ๐๒/๓๖๒

ลงวันที่ ๒๐ เมษายน ๒๕๖๖

จำนวน ๑ ชุด

พร้อมหนังสือฉบับนี้ สำนักงาน กศน.จังหวัดระยอง ขอส่งสำเนาหนังสือ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ ที่ ศธ ๐๒๑๐. ๐๒/๓๖๒ ลงวันที่ ๒๐ เมษายน ๒๕๖๖ เรื่อง ประชาสัมพันธ์ข้อเสนอโครงการเพื่อขอรับการสนับสนุนจากกองทุนความร่วมมือลุ่มน้ำโขง - สาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๗

ในการนี้ สำนักงาน กศน.จังหวัดระยอง จึงขอประชาสัมพันธ์ข้อเสนอโครงการเพื่อขอรับการสนับสนุนจากกองทุนความร่วมมือลุ่มน้ำโขง - สาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๗ ให้แก่บุคลากรทราบ หรือผู้ที่สนใจสามารถจัดส่งข้อเสนอโครงการไปยังสำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ ภายในวันที่ ๑๐ พฤษภาคม ๒๕๖๖ รายละเอียดเพิ่มเติมตามเอกสารสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นายเสกสรรค์ รัตนจินตนาช)
ผู้อำนวยการสำนักงาน กศน. จังหวัดระยอง

กลุ่มยุทธศาสตร์และการพัฒนา (งานสารสนเทศ)

โทร. ๐ - ๓๘๖๑ - ๗๓๑๗ ต่อ ๑๒๘

โทรสาร ๐ - ๓๘๖๑ - ๓๖๖๒



☐ อำนวยการ
☒ บรรณารักษ์

พิมพ์ธนบัตร
public
เครื่องช่วย
การ
สอบภายใน
๓ ปี
ศึกษา

២០ ឆ្នាំ ២០២០

ผู้อำนวยการสำนักงาน กชน. จังหวัดระยอง



บันทึกข้อความ

วันที่ 10
วันที่ 18 เม.ย. 2566
เวลา

กลุ่มเลขานุการกรม
เลขรับ 1864
วันที่ 12 เม.ย. 2566
เวลา

ส่วนราชการ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ สำนักงานความสัมพันธ์ต่างประเทศ โทร. ๐ ๒๖๒๘ ๕๖๔๘ ต่อ ๑๐๘
ที่ ศธ ๐๒๐๕/ ๔๑๐๕ วันที่ ๑๐ เมษายน ๒๕๖๖

เรื่อง ข้อเสนอโครงการเพื่อขอรับการสนับสนุนจากกองทุนความร่วมมือลุ่มน้ำโขง - สาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๗
เรียน เลขาธิการสำนักงานส่งเสริมการศึกษานอกระบบและการศึกษาตามอัธยาศัย

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศมีหนังสือไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์แจ้งว่า สถาบันความร่วมมือเพื่อพัฒนาเศรษฐกิจลุ่มน้ำโขง (Mekong Institute) ในฐานะผู้ประสานงานหลักและบริหารจัดการกองทุนความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี (Mekong-Republic of Korea Cooperation Fund - MKCF) เปิดรับข้อเสนอโครงการเพื่อการพัฒนาภายใต้กองทุนความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี (Mekong-Republic of Korea Cooperation Fund - MKCF) ครั้งที่ ๗ โดยกองทุน MKCF จะจัดสรรเงินสนับสนุนแต่ละโครงการจำนวน ๓๐๐,๐๐๐ - ๑,๐๐๐,๐๐๐ เหรียญสหรัฐฯ ระยะเวลาในการดำเนินโครงการประมาณ ๒ - ๓ ปี และขอความร่วมมือกระทรวงศึกษาธิการพิจารณาจัดทำข้อเสนอโครงการและนำเสนอให้กระทรวงการต่างประเทศ ภายในวันที่ ๑๕ พฤษภาคม ๒๕๖๖ เพื่อดำเนินการต่อไป

ในการนี้ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการพิจารณาแล้ว เห็นควรขอความร่วมมือจากหน่วยงานของท่านซึ่งมีการดำเนินงานเกี่ยวกับการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ พิจารณาเรื่องข้างต้น หากสนใจโปรดจัดทำข้อเสนอโครงการที่ส่งเสริมการรวมกลุ่มภายใต้กรอบความร่วมมือ ฯ และการพัฒนาภูมิภาค ลุ่มน้ำโขงโดยรวม ในสาขา ดังนี้ ๑) วัฒนธรรมและการท่องเที่ยว ๒) การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ ๓) การเกษตรและการพัฒนาชนบท ๔) โครงสร้างพื้นฐาน ๕) เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร ๖) สิ่งแวดล้อม และ ๗) ความท้าทายด้านความมั่นคงรูปแบบใหม่ สำหรับรายละเอียดเกี่ยวกับหลักการและขั้นตอนการเสนอโครงการ ตามลิงก์ <https://drive.google.com/drive/folders/1qlX4RSlis47AUxXUxqW1m2EBIkXbEeo> หรือ QR code จากเอกสารที่แนบ ทั้งนี้ ขอให้จัดส่งข้อเสนอโครงการไปยังสำนักงานความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ ภายในวันที่ ๑๐ พฤษภาคม ๒๕๖๖ พร้อมทั้งส่งไปยังไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ rungskan.p@sueksa.go.th และ lalitpat.k@mfa.go.th เพื่อดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย จะขอบคุณยิ่ง

เรียน เลขาธิการ กศน.

ตรวจสอบ เพื่อโปรดทราบ
๑๖/๔๔.๕๔
พิจารณา
เห็นควรมอบ กศน.

อ.ก.ท.

(นายสุรเชษฐ์ เหลี่ยมพานิช)

นักวิชาการศึกษาชำนาญการพิเศษ ปฏิบัติหน้าที่
ผู้อำนวยการกลุ่มเลขานุการกรม

มอบตามเสนอ

(นายวุฒิพล ทับธานี)

รองเลขาธิการ กศน. ปฏิบัติราชการแทน

เลขาธิการ กศน.

18/4/66

(นายพิเชฐ โพธิ์ภักดี)

รองปลัดกระทรวงศึกษาธิการ ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

๑๐๔ กศน. ๑๐๔

(นายชัยพัฒน์ พันธุ์วัฒนสกุล)

ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้านพัฒนาหลักสูตร

ปฏิบัติหน้าที่ผู้อำนวยการกลุ่มยุทธศาสตร์และแผนงาน

สำนักงาน กศน.	
รับที่ 6027	วันที่ 12 เม.ย. 2566
เลข 1452	เวลา
☐ กค.	☐ กท.
☐ กค.	☐ ศว.
☐ กค.	☐ ศท.
☐ กท.	☐ ศลน.
☐ กค.	☐ ศพร.
☐ กค.	☐ ศกพ.
☐ กค.	☐ ศทก.
☐ กค.	☐ ศก.
ลงชื่อ.....	

ด่วน

ที่ กต ๐๒๐๐.๑๑/ว ๓๐๖๖



กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๓๑ มีนาคม ๒๕๖๖

เรื่อง การเปิดรับสมัครโครงการเพื่อขอรับการสนับสนุนจากกองทุนความร่วมมือลุ่มน้ำโขง - สาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๗

เรียน ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือสถาบันความร่วมมือเพื่อพัฒนาเศรษฐกิจลุ่มน้ำโขง ที่ ๐๔/๑๓๕/๒๐๒๓ ลงวันที่ ๒๙ มีนาคม ค.ศ. ๒๐๒๓

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศได้รับแจ้งจากสถาบันความร่วมมือเพื่อพัฒนาเศรษฐกิจลุ่มน้ำโขง (Mekong Institute: MI) ในฐานะผู้ประสานงานหลักและผู้บริหารจัดการกองทุนความร่วมมือลุ่มน้ำโขง - สาธารณรัฐเกาหลี (Mekong - Republic of Korea Cooperation Fund: MKCF) ว่าสถาบัน MI ได้เปิดรับสมัครโครงการเพื่อขอรับการสนับสนุนจากกองทุนฯ ครั้งที่ ๗ ประจำปี ๒๕๖๖ ใน ๗ สาขาความร่วมมือของกรอบความร่วมมือลุ่มน้ำโขง - สาธารณรัฐเกาหลี (Mekong - Republic of Korea Cooperation: Mekong - ROK) ได้แก่ (๑) วัฒนธรรมและการท่องเที่ยว (๒) การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ (๓) การเกษตรและการพัฒนาชนบท (๔) โครงสร้างพื้นฐาน (๕) เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร (๖) สิ่งแวดล้อม และ (๗) ความท้าทายด้านความมั่นคงรูปแบบใหม่ และขอความอนุเคราะห์รวบรวมข้อเสนอโครงการของหน่วยงานไทย เพื่อนำส่งให้สถาบัน MI ภายในวันที่ ๑๙ พฤษภาคม ๒๕๖๖ ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

ในการนี้ กระทรวงการต่างประเทศขอความอนุเคราะห์หน่วยงานของท่านพิจารณาโครงการที่เหมาะสมสำหรับการสมัครขอรับการสนับสนุนจากกองทุนดังกล่าว และเพื่อให้การจัดเตรียมเอกสารที่เกี่ยวข้องและการนำส่งข้อเสนอโครงการฯ เป็นไปด้วยความเรียบร้อย กรุณานำส่งข้อเสนอโครงการให้กระทรวงการต่างประเทศภายในวันที่ ๑๕ พฤษภาคม ๒๕๖๖ และจัดส่งไฟล์เอกสารที่เกี่ยวข้องกับข้อเสนอโครงการฯ ทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ที่ latitpat.k@mfa.go.th เพื่อรวบรวมนำส่งสถาบัน MI ต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และกรุณาแจ้งผลให้กระทรวงการต่างประเทศทราบในโอกาสแรกด้วย
จกขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

(นางสาวพินทุ์สุดา ชัยนาม)

เอกอัครราชทูตประจำกระทรวง ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

จกมท
31 มี.ค. 66

สำนักงานปลัดกระทรวง

กลุ่มงานความร่วมมือลุ่มน้ำโขง

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๐๔๔

โทรสาร ๐ ๒๓๕๔ ๕๐๗๘



สิ่งที่ส่งมาด้วย
(รวมทั้ง template ข้อเสนอโครงการ)



**MEKONG
INSTITUTE**

123 Mittraphap Road
Mueang District, Khon Kaen 40002, Thailand
Tel: (+66) 43 202 411-2 Fax: (+66) 43 203 656
Website: www.mekonginstitute.org

Ref. No. 04/135/2023
March 29, 2023

H.E. Ms. Pinsuda Jayanama
Ambassador Attached to the Ministry
Thai SOM Leader for Mekong Cooperation
Ministry of Foreign Affairs
Thailand

**Subject: Announcement of the 7th Call for the Mekong–ROK Cooperation Fund (MKCF)
Project Proposals**

Your Excellency,

Mekong Institute (MI) presents its compliments and has the honor to announce the 7th call for the Mekong–ROK Cooperation Fund (MKCF) project proposals focusing on seven priority areas: (1) Culture and Tourism, (2) Human Resources Development, (3) Agriculture and Rural Development, (4) Infrastructure, (5) Information and Communication Technology (ICT), (6) Environment, and (7) Non-traditional Security Challenges of the Mekong ROK Action Plan 2021-2025. May I gently request to disseminate the announcement to relevant organisations under the seven aforementioned priority areas of Mekong ROK cooperation.

The deadline for submitting an expression of interest (EOI) from interested proponent organizations to the Ministry of Foreign Affairs (MOFA) focal person is **May 15, 2023**, and we expect MOFA to submit the EOIs to Mekong Institute (MI) by **May 19, 2023**. Kindly note that there will be no extension of the submission deadline.

For your reference, we are attaching, herewith: (1) Announcement for expression of interest (EOI) submission, (2) EOI template, (3) MKCF Management Manual, and (4) Announcement Snapshot. There will be no extension of date for submission of EOIs, so it is highly appreciated if MOFA could circulate the announcement among the concerned agencies at the earliest possible date.

Should you require any further clarification, please kindly contact Mr. Madhuriya K. Dutta (Director of MKCF) at dutta@mekonginstitute.org and cc to Mr. Robby Rosandi (Project Coordinator, MKCF) at robby@mekonginstitute.org.

Thank you for your continued support and cooperation. Rest assured Your Excellency of our highest consideration.

Sincerely yours,

Mr. Suriyan Vichitlekarn
Executive Director



Mekong - ROK Cooperation Fund (MKCF)
Announcement of the 7th Call for MKCF Regional Project Proposals

Introduction

Following the launch of the Mekong – Republic of Korea (ROK) partnership in 2011, the Mekong – ROK Cooperation Fund (MKCF) was established in 2013 to support the implementation of cooperation activities initiated by the Mekong countries and the ROK under the Mekong – ROK cooperation framework.

The MKCF encourages cooperation in seven priority sectors outlined in the “Mekong – Han River Declaration for Establishing Partnership for People, Prosperity and Peace” adopted by Mekong-ROK Leaders during the 1st Mekong – ROK Summit in 2019.

The Fund provides grant for projects that are of regional in nature (Benefits more than one country in the Mekong region - Cambodia, Laos, Myanmar, Viet Nam and Thailand). Such project is aligned on the priorities of the country to address national issues that facilitate regional integration process. It can be implemented in a single country. However, benefits should be shared among the countries in the Mekong region and the ROK.

Criteria

(1) The MKCF's Seven Priority Areas

The Fund provides grants to support catalytic and innovative activities in the seven priority sectors: (1) Culture and Tourism, (2) Human Resources Development, (3) Agriculture and Rural Development, (4) Infrastructure, (5) Information and Communication Technology (ICT), (6) Environment, and (7) Non-traditional Security Challenges.

(2) Examples of the projects

Sector	Examples of the projects
(1) Culture and Tourism	▪ Cooperation in preservation and restoration of cultural heritage sites ▪ Expansion of youth education in culture and arts and creative economy. ▪ Cooperation on Cultural tourism development, including creative industries on art, music including cultural exchanges and cultural entrepreneurship. ▪ Cooperation Projects to promote cultural and creative industries

	▪ Cooperation Projects to empower cultural professionals and enhancing networks, knowledge and exchange among creative agents among Mekong and ROK ▪ Smart tourism - use of digital tools and services to advance sustainable and smart tourism, sustainable investment promotion in Mekong tourism sector.
(2) Human Resources Development	▪ Promotion of regional cooperation in education and skill development ▪ Facilitation of safe labor migration within the Mekong region ▪ Development of cooperative alliance among the Mekong countries for Technical and Vocational Education and Training (TVET) / Career and Technical Education (CTE) ▪ Capacity building for MSMEs and entrepreneurs to enhance job opportunities and successful trade and investment environment in the Mekong countries ▪ Enhancing skills for post Covid-19 recovery ▪ Greening TVET, new skills, upskilling/reskilling on emerging industry needs.
(3) Agriculture and Rural Development	▪ Development of regional agricultural value chain ▪ Strengthening regional agriculture supply chains ▪ Cooperation in Mekong Agricultural productivity improvement ▪ Rural finance and market development ▪ Digital rural transformation for agricultural development in the Mekong region
(4) Infrastructure	▪ Capacity building in regional project management related to infrastructure (road, power communication etc.) ▪ Cooperation projects on critical infrastructure development in rural areas for agriculture development
(5) Information and Communication Technology (ICT)	▪ Cooperation in application of ICT for regional disaster risk management / climate change adaptation (e.g. early warning system) ▪ Estimation of crop production with ICT ▪ Development of regional agriculture market information system ▪ MSME Digitization and Fintech ▪ E-commerce & paperless trade and customs facilitation ▪ Development of alliance with the Mekong countries on ICT infrastructure / regional connectivity ▪ ICT application in Post Covid-19 recovery ▪ ICT application and broadband connectivity in rural and remote areas, application of ICT in disaster management, application of ICT in production sectors (industry, agriculture) and transport and logistics.
(6) Environment	▪ Cooperation in water resources management, rain water harvesting, etc ▪ Cooperation in Disaster management for natural hazards ▪ Cooperation in sustainable management of natural resources

**(7) Non-traditional
Security Challenges**

- Climate change mitigation and adaptation measures
- Sustainable transport and logistics
- Promotion of ESG in production sectors
- Green infrastructure for climate resilience in the Mekong
- Use and application of traditional knowledge in natural resources management, water conservation and management etc.
- Cooperation in clearance of explosive remnants of war, illegal drug trafficking, human trafficking
- Cooperation in prevention of in security areas to address transnational crime, terrorism and violent extremism
- Cooperation in cyber security to build an open and secure cyber space
- Safe Mekong, Combating Illicit Trafficking, surveillance techniques and transboundary coordination etc.

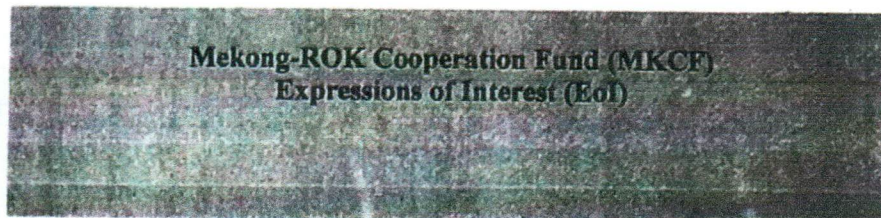
(3) Eligible Requirements of Proponent:

- Government agencies/Autonomous Organization from Cambodia, Lao PDR, Myanmar, Viet Nam, Thailand (CLMVT) and organizations from the ROK.
- Non-governmental organizations, academic institutions, and training institutes from CLMVT and the ROK.
- International Organizations, including UN Agencies, and other International Non-Governmental Organizations having operating offices in the Mekong countries and ROK.
- Experience in implementing development projects for at least 5 years.
- Assistance to individuals will not be provided.

(4) Budget / Duration

- The contribution of the Fund per project proposal is minimum of 300,000 USD and maximum of 1,000,000 USD.
- The fund encourages projects promoting 3-way (triangular) or 4-way (quadripartite) collaboration with other donors, including but not limited to the Mekong River Commission (MRC), Japan, United States (US), Australia, New Zealand, Germany, Canada etc. Extra budgetary funds should be leveraged, when needed, to facilitate such projects.
- The fund provides grants for joint activities with a regional or international entity, formalized through a cooperation agreement and is considered as regional.
- Activities which are not eligible for funding include construction of buildings and payment of rent or utilities.
- The time frame of the project should be 2-3 years.

A. Cover page (1 page)



1.1. Name and Address of Organization (in Mekong countries or ROK)	
1.2. Contact Person	
- Name	
- Telephone	
- Fax	
- email	
1.3. Title of Proposed Project	
1.4. Project Classification (check all that applies and underline the most key area.)	☐ Culture and Tourism ☐ Human Resources Development ☐ Agriculture and Rural Development ☐ Infrastructure ☐ Information and Communication Technology (ICT) ☐ Environment ☐ Non-traditional Security Challenges
1.5. Country(s) / Region	
1.6. Total Project Cost	
1.7. Duration of Project	
1.8.	
- Signature of the proponent	
- Name	
- Title	
1.9. General Description of Organization (Briefly describe the legal status, vision, mission, programs, and relevant experiences to proposed project with the maximum length of 300 words)	

B. Technical

1.1. Introduction (approx. 500 words)	1. <i>Provide a brief background on the identified development issues in the Mekong region</i> 2. <i>Indicate the nature of the issue including its importance in the Mekong sub regional cooperation context.</i> 3. <i>Explain how it will be achieved and description of the target population, stakeholders and its regional implication</i>
1.2. Objectives (approx. 500 words)	1. <i>State the short and long-term objectives of the project</i> 2. <i>how objectives relate to specific challenges or opportunities in the specific sector in the Mekong region.</i>
1.3 Addressing regional issues (approx. 500 words)	1. <i>Explain how the project promotes cooperation between the Mekong countries and the ROK to address the identified regional issue(s).</i> 2. <i>What institutional arrangements will be adopted in the project to collaborate with partner organisations (s) in the Mekong countries and RoK (if any)</i> 3. <i>Provide details of the partner organisations in Mekong countries and/or RoK</i>
1.3 Description of Specific Activities (approx. 500 words)	4. <i>Description of the identified issues in the context of Mekong region.</i> 5. <i>How the regional challenges or opportunity will be addressed in the project</i> 6. <i>Method(s) of approach to be applied</i> 7. <i>Brief description of the activities to achieve the stated objective(s)</i> 8. <i>Potential partners in the Mekong region and role of the partners in the project.</i>
1.4. Anticipated Results (approx. 500 words)	1. <i>Describe briefly the expected outputs, outcomes and impact of the project.</i> 2. <i>Measures to minimize potential adverse impact on environment and livelihood of the local people where appropriate.</i>

1.5. Monitoring Framework (approx. 300 words)	1. Provide indicative measures to monitor and evaluate the results of the project and 2. how the results will benefit and shared in the Mekong region. A chart with explanation may be provided.
1.6 Team Members	Please provide brief professional biography of the Full Time Project Team members. 1. Project Manager 2. Project Coordinator 3. Project Finance Assistant Provide updated CVs (max 5 pages) of the three full-time project staff as per the sample format in annexure. It is encouraged that at least one member of the project team is from any of the other Mekong countries or RoK.

C. Financial (3 pages maximum)

1.1. Financial Statement	Provide a brief statement as to why the proposed activities are feasible both technically and financially.
1.2. Estimated Cost	Provide an estimated budget (total cost), year wise (for multi-year project) and cost share. Provide details of any contribution including from third parties (USD):

The cost proposed including:

A. Direct Cost

1. Personnel (maximum of two-full time project personnel are allowed and salary cost should not exceed 25% of the total cost), CVs and ToRs are required to be submitted along with the concept paper. It is encouraged that at least one member of the project team is from any of the other Mekong countries or RoK
2. Consultancy services (Professional) ToRs of the services need to be provided indicating number of days.
3. Direct supplies and services
4. Travel
5. Equipment
6. Other direct cost

B. Indirect Cost

1. Management fee (Max. 7% of the project budget) includes project overheads, financial audits, meetings, travel and DSA of project staff and support staffs. Staff support cost are required to produce time sheets. The fee is paid based on the actual expenditure of direct cost.

C. Attachments

Any additional documents that provide information on Partnership arrangements (pre-bidding agreement, MoU, consent letter, etc.) with organizations in the Mekong countries, International organizations, etc., past experience in implementing development projects, institutional capabilities and CV and TOR of the core project team.